

# ابعاد جهانی و منطقه‌ای

## تجاوز عراق به کویت

■ نوشته: کورش احمدی

آینده نزدیک را از میان برده است. بعلاوه عراق که قبیل از آغاز جنگ با ایران ۳۵ میلیارد دلار ذخیره ارزی داشت، پس از هشت سال، به یکی از بدھکارتین کشورهای جهان تبدیل شد و در دور باطل بدھی ها گیر افتاد. برنامه‌های بازسازی بسیار جاه طبلانه که شاید به دلایل سیاسی ضرورت داشته، با امکانات محدود، بويژه پانین بودن قیمت نفت متناسب نبود. عراق در سال ۱۹۸۹ معادل ۱۱ میلیارد دلار واردات غیرنظمی، ۵ میلیارد دلار واردات نظامی، ۳ میلیارد دلار بازپرداخت وامها و یک میلیارد دلار مخارج دیگر داشت. در مقابل، درآمد نفتی اش از ۱۵ میلیارد دلار تجاوز نکرد (که خود به ۹۵ درصد کل درآمدهای ارزی دولت بالغ می‌شد). به این ترتیب عراق حتی در دوره صلح نیز با کسری تراز برداختی معادل ۵ میلیارد دلار مواجه بود.<sup>(۲)</sup>

از نظر اجتماعی و سیاسی نیز تمرکز فوق العاده قدرت در رأس هرم نمی‌توانست مشکل افرین نباشد. فشار مستقیم یا غیر مستقیم مردم برای دستیابی به دمکراسی و قانون اساسی، منجر به اقداماتی از سوی دولت شد که نتیجه آن تنها زیادتر شدن قدرت حزب بعث و شخص رئیس جمهور بود. در نتیجه، علی رغم کنترل کامل دولت، برعی تاریخی ها بويژه در داخل نیروهای مسلح امکان بروز یافت.

در چین اوضاع احوالی اشغال کویت می‌توانست نوعی فرار به جلو باشد که هم (حداقل در تئوری) گریز از مشکلات عظیم داخلی یا سربوش گذاشتن بر آنها را ممکن سازد و هم در جهت تحقق جاه طبلانه های منطقه‌ای عمل کند. ظاهرا فرض بر این بوده است که اشغال کویت از دو جهت باعث افزایش فوق العاده درآمدهای نفتی عراق خواهد شد. نخست، اینکه صرف اقدام نظامی در خلیج فارس باعث افزایش قیمت نفت در بازارهای جهانی می‌شود و دوم اینکه تسلط بر کویت به معنی تسلط بر ذخیره نفتی عظیم و تولیدات روزانه این کشور خواهد بود. بعلاوه بقداد قطعاً امیدوار بوده است که در نهایت بر سرماهه گذاری های هنگفت کویت در خارج نیز مسلط شود. دست یافتن به چینی ثروتی، قاعداً باید به عنوان شرط لازم برای نه تنها حل مشکلات داخلی، بلکه بیشتر اهداف جاه طبلانه در منطقه مدنظر بوده باشد. از آنجا که هرگونه اقدام در خارج از مراتزهای ملی بدون در اختیار داشتن پشتونهای های اقتصادی و مادی لازم چیزی جز ماجراجویی محض نیست، مقامات بغداد برای اعمال رهبری خود در منطقه و بدست اوردن نفوذ بیشتر در جهان، اشغال کویت را اجتناب تا بیشتر یافته بودند. از نظر تاریخی نیز عراقی های حقیقی های الواقع می‌چگاه استقلال کویت را نهیز فته بودند. عبدالکریم قاسم رئیس جمهور وقت عراق، پس از اعلام استقلال کویت در ژوئن ۱۹۶۱، اعطای استقلال به این کشور توسط انگلیس را جعلی خواند و کویت را «جزء لاینفلک عراق و بخشی از استان بصره» دانست. و این تنها دولت انگلیس بود که از طریق اعلام قوا به کویت، مانع اقدام عبدالکریم قاسم برای تصرف آن کشور شد. در سپتامبر ۱۹۶۳ و پس از روی کار آمدن عبدالسلام عارف، اگرچه عراقی ها «استقلال و حاکمیت کامل کویت» را به رسمیت شناختند، اما می‌چگاه قلبًا وجود این کشور را نهیز فتند و از همین رو نیز علی رغم مذاکرات مستمر هرگز به حل اختلافات مرزی فیما بین گردن ننهادند. ادعاهای مرزی عراقی ها عدّتاً متوجه دو جزیره «وربه» و «بوبیان» بود که به تناسب اوضاع و احوال یا خواستار انصمام کامل این دو جزیره به کشور خود بودند، یا اجراه طویل المدت آنها را طلب می‌کردند، و یا تنها استفاده از آنها را می‌خواستند (مثل زمان جنگ با ایران) و... بعلاوه عراقی ها قطعاً امیدوار بوده اند که از طریق اشغال کویت بر معضلات ژئوپلیتیکی که بدون غلبه بر آنها، برخورداری از یک موقعیت برتر در خلیج فارس نمی‌توانست مطرح باشد،

■ حمله عراق به کویت و اشغال و انصمام این کشور نقطه عطفی مهم در تاریخ خاورمیانه و نخستین بحران بزرگ بین المللی در دوران بعد از بایان جنگ سرد بشمار رفته است. این اقدام عراق ظرف چند روز پس از وقوع از شکل یک مستله منطقه‌ای خارج شد و به صورت یک بحران جهانی با آبعاد سیاسی، اقتصادی و نظامی درآمد، بحرانی که بزرگترین لشکرکشی آمریکا پس از جنگ ویتنام را دربی داشت و بطور بالقوه امکان تبدیل شدن به یکی از مسائل حاد و لابنحل را یافت.

در نتیجه این بحران، از یک سو اقتصاد جهانی به نحو قابل ملاحظه ای تحت تأثیر قرار گرفته، و از سوی دیگر تلاطمی که طی یکی دو سال پیش از این داده های عرب به صورت سربسته جریان داشته م مجال بروز یافته است. بعلاوه، داده های اساسی ژئوپلیتیک منطقه خلیج فارس که پس از تشنج زداتی در روابط شرق و غرب عملاً به حساس ترین منطقه استراتژیک جهان تبدیل شده،<sup>(۱)</sup> در استانه یک دگرگونی همچو قرار گرفته است.

از نقطه نظر بین المللی نیز بحران خلیج فارس در زمانی رویی داده که قدرت های جهانی عمدۀ در حال طرح ریزی نظمی نوبرای اینده روابط بین المللی هستند. در چین شرایطی، این بحران بدون تردید می‌تواند روند شکل گیری این «نظم نو» را تحت تأثیر قرار دهد.

با توجه به دامنه و وسعت عکس العمل آمریکا و تعداد کثیر کشورهای شرکت کننده در لشکرکشی به خلیج فارس، می‌توان پرسید که چه تغییری در منطقه ایجاد شده، چه منافعی به خطر افتاده، حساسیت اوضاع از چه جهت است، اهداف واقعی چیست، حرکت به کدام سمت است و...

### ■ فرار به جلو

عمل اقدام عراق به اشغال کویت را باید در ترکیبی از قدرت طلبی های شخصی و جزبی، مشکلات لایحل اقتصادی، و برعی زمینه های تاریخی جستجو کرد. گرایش های جاه طبلانه رئیس جمهور عراق، هم ریشه فردی دارد و هم از ایدئولوژی حزب بعث مایه می‌گیرد. یکی از بایه های سه گانه ایدئولوژی حزب بعث همواره «بان عربیسم» و تاکید بر ضرورت اتحاد اعراب تحت لوای این حزب بوده است. صدام حسین چه در زمان جنگ علیه ایران که مدعی دفاع از «دروازه شرق عربی» بود و چه بعد از آن که صریحاً بی اعتنانی خود را نسبت به مراتزهای موجود بین کشورهای عربی نشان داد، چینی هدفی را مدنظر داشته و پیوسته به تناسب ضعف و قدرت خود از ارا به اشکال مختلف بی گرفته است. تلاش برای تحقق این اندیشه دربی برقراری آتش بس در جنگ ایران و عراق وارد مرحله تازه ای شد و این بار به صورت اقداماتی کم و بیش اشکار در جهت کسب رهبری جهان عرب و مقدم برآن، کسب موقعیت برتر در خلیج فارس درآمد

تفویت گسترده نیروهای نظامی و آماده سازی ارتشی بزرگ و مسلح (که هیچگاه پس از خاتمه جنگ نیز متوقف نشد) نمی‌توانست به تنهایی زمینه ساز برتری منطقه‌ای عراق باشد. مجموعه ای از عوامل مساعد از نظر اقتصادی، سیاسی و ژئوپلیتیک برای این منظور ضرورت داشت. از نظر اقتصادی عراق همواره با یک رشته مشکلات ساختاری مواجه بوده که بويژه در جریان جنگ هشت ساله بطور قابل ملاحظه ای تشدید شد. تولیدناخالص ملی این کشور نصف تولیدناخالص مصر و برابر تولید ناخالص اسرائیل (با حدود ۴ میلیون جمعیت) است. نرخ رشد بالای جمعیت، ناچیز بودن بازدهی صنعتی، و وابستگی زیاد به خارج از نظر محصولات غذائی، هرگونه امکان بهبود اوضاع اقتصادی در



زدیک شدن به تاسیسات و چاههای نفتی عربستان پردازد و اهرم‌های پیشتری برای تسلط بر عربستان و اداشتن ریاض به اطاعت، در اختیار گیرد. چنانچه عراق بتواند قدرت خود را در کویت ثبت کند، زمینه اصلی تشنج در آینده، احتمالاً نزاع بر سر جزیره العرب خواهد بود. عربستان در شرایط کنونی از دو جهت اسیب پذیر است: یکی از قسمت شمال شرقی و دیگری از نواحی جنوب غربی. مخاذن، تاسیسات و پایانه‌های نفتی عربستان در شمال شرقی جزیره العرب یعنی در جنوب کویت قرار گرفته و دسترسی عراق به آنها به ویژه با توجه به برتری مطلق نظامی عراق بر عربستان سعودی،<sup>(۳)</sup> بالقوه بسیار آسان است. بعلاوه، ریاض در فاصله ۶۰۰ کیلومتری جنوب کویت واقع شده (مسافت بغداد تا کویت تقریباً ۷۰۰ کیلومتری است) و اراضی بین ریاض و کویت کاملاً مسطح و بیابانی است و مانع طبیعی بر سر راه وجود ندارد. سعودی‌ها چندی است که در جنوب غربی قلمرو خود نیز با مشکلات قابل توجهی مواجه شده‌اند. اتحاد یمن (با ۱۳ میلیون جمعیت) که علی رغم تعامل ریاض تحقق یافت، موقعیت سلط عربستان در جزیره العرب را به مخاطره اندخت و تابت کرد که سعودی‌ها دیگر به راحتی قادر به تحمل اراده خود به همسایگانشان نیستند. در چنین شرایطی وجود اختلافات مرزی بین عربستان و یمن بر سر سه استان مرزی که در سال ۱۹۳۴ به تصرف عربستان درآمد، و یمنی‌ها هیچگاه از ادعای مالکیت بر آنها صرفنظر نکرده‌اند، اهمیت و حساسیت تازه‌ای یافته است.

بعلاوه، آنچه در این اواخر باعث نگرانی ریاض شده، اتحاد و همکاری صنعاً و بغداد است. یمنی‌ها که در چارچوب «شورای همکاری عرب»<sup>(۴)</sup> با عراق هم بیمان هستند، به ویژه بعد از اشغال کویت توسط عراق، علی رغم فشار آمریکا و دیگر کشورها، در حمایت از سیاست بغداد پاره‌گانند. به این ترتیب قرار گرفتن عربستان در محاصره دو نیروی غیردوست، شرایط بسیار خطیری برای این کشور به وجود آورده که تاکنون ساقه نداشته است. کشورهای کوچکتر خلیج فارس نیز در وضعیت بهتری قرار ندارند و قدرت یافتن عراق آنها را در جاگار کابوس وحشت‌ناکی ساخته است.

صرف نظر از جهات ژئوپلیتیک، در نتیجه تحولات اخیر، از یک سو مشروعیت و حیثیت شیوخ نفتی خلیج فارس ضربه خورده و از سوی دیگر اسیب پذیری آنها بیش از هر زمان دیگر نمودار شده است. مقامات سعودی و امارات که همواره به خاطر احساسات ضد آمریکانی اعراب و مسلمانان از دادن اجازه حضور به نیروهای آمریکانی در قلمروشان اکراه داشتند، اکنون با استقرار بیش از ۲۰۰

فائق آیند. سلط عراق بر کویت (چنانچه جلوتر خواهیم دید) می‌تواند مشکلات همیشگی عراق را از نظر دسترسی آزادانه به آبهای آزاد بر طرف سازد و امکان استفاده موثر از نیروی دریائی را به این کشور بدهد.

در این مورد که چه عواملی در تعیین زمان حمله به کویت موثر بوده‌اند، قبل از هرچیز باید به کم و کیف و ارایش نیروهای حاضر در صحنه خلیج فارس در استانه این تحول توجه داشت. در طول تاریخ معاصر، خلیج فارس هیچگاه چنین وضعیتی را داشته است. تا سال ۱۹۵۹ نیروهای انگلیسی بر منطقه مسلط بودند و در یک مورد چنانچه اشاره شد مانع حمله عراق به کویت شدند. پس از آن و در چارچوب دکترین «گواه» رژیم شاه در سال ۱۹۷۹ شرایط برای حفظ منافع غرب بر عهده گرفت. سقوط رژیم شاه در سال ۱۹۸۰ امنیتی جدیدی در خلیج فارس بوجود آورد. دکترین کارت که در ژانویه ۱۹۸۰ و پس از هجوم روسها به افغانستان اعلام شد و تشکیل نیروهای واکنش سریع را در پی داشت، عمدتاً متوجه جلوگیری از تسلط شوروی بر منطقه از یک سو مقابله با حرکت‌هایی از نوع حرکت ظفار بود. پس از آن نیز مدام که دو قدرت عده خلیج فارس در گیر جنگی طولانی بودند، اکشورهای کوچکتر خود را با مشکل امنیتی حادی مواجه نمی‌دیند. اما پایان جنگ و نیز وجود نوعی خلاء در منطقه، فرست تاریخی لازم را برای بغداد فراهم اورد.

عراق همچنین بهره برداری از برخی مشکلات داخلی و خارجی کویت را نیز مدنظر داشته است. در ماههای اخیر و در بیان فعالیت گروههای مخالف دولت کویت برای پیشبرد دمکراسی در کشور، خانواده امیر با مشکلاتی مواجه بود. از طرفی مقامات کویتی تو استندر جنگ تبلیغاتی با بغداد که سه هفته قبل از حمله نیروهای عراقی آغاز شده بود از موقعیت خوبی نزد افکار عمومی عرب‌ها برخوردار شوند. در این مورد فرستادگان دولت کویت که برای توضیح موضع خود به کشورهای مختلف عربی سفر کردند، موفق نشدند مخاطبان خود را در خصوص سیاست پائین نگه داشتن نفت متعاقد کنند.

## ■ جغرافیای سیاسی خلیج فارس

عراقی‌ها با اشغال کویت یک شبه معضلات ژئوپلیتیکی خود در خلیج فارس را حل کردند، معضلاتی که بدون حل آن بغداد هرگز نمی‌توانست تهمور ایقای یک نقش عده در خلیج فارس را داشته باشد. مهترین مشکل ژئوپلیتیکی عراق محدودیت‌های این کشور در دسترسی به آبهای آزاد بود. در اختیار داشتن راه ورود آزاد به آبهای خلیج فارس که از دید و تیر هر دشمن بالفعل با بالقوه مصنوع باشد، از آغاز استقلال عراق پیوسته جزو رویاهای رهبران این کشور بوده است.

طول خط ساحلی عراق در خلیج فارس بسیار اندک و دسترسی این سرزمین به آبهای خلیج فارس در طول این خط ساحلی نیز از دو جهت محدود است. از طرف سرک، حاکمیت مشترک ایران برآبهای اروندرود، حوزه مانور عراق را هم از نظر نظامی و هم از لحاظ تجاری محدود کرده است. از سوی غرب نیز کویت با در اختیار داشتن دو جزیره بسیار مهم «وربه» و «بوبیان»، همواره بطور بالقوه امکان کنترل خورعبدالله و بندر ام القصر را داشته است. جزیره کوچک و بالاتری «وربه»، پیوسته می‌توانسته مانع برای توسعه بندر ام القصر به شمار اید. دو جزیره وربه و بوبیان علاوه بر اهمیت استراتژیک برای عراق، از نظر تعیین حدود فلات قاره و استفاده از منابع نفتی هم حائز اهمیت بسیار است. اکنون عراق با اشغال کویت نه تنها معضلات پیشین را برطرف ساخته بلکه به نحو قابل ملاحظه‌ای به طول خط ساحلی خود در خلیج فارس افزوده و بنادر بزرگ و پر طرفیت کویت را در اختیار گرفته است. در نتیجه این تحول ژئوپلیتیک، ابراه اروندرود رود نیز بخشی از اهمیت استراتژیک ساقه شرق را برای عراق از دست می‌دهد و دیگر چون گذشته در مرکز توجه رهبران عراق قرار نمی‌گیرد.

به این ترتیب چنانچه موقعیت عراقی‌ها در کویت ثبت شود، آنها قادر خواهند بود بدون نارانی از کنترل و اشراف ممالک همچووار، بنادر کویت را برای استفاده‌های سیاسی و نظامی به کار گیرند و ضمناً در شرایط جدید امکان توسعه بندر ام القصر را داشته باشند. تحرك نیروی دریائی عراق در آینده، می‌تواند یکی از بی‌امدهای اشغال کویت باشد. در گذشته عراق به خاطر معضلات ژئوپلیتیکی به هیچ روشی نمی‌توانست روی نیروی دریائی خود حساب کند و این در حالی است که تبدیل شدن به یک قدرت عده در خلیج فارس بدون برخورداری از یک نیروی دریائی کارآمد، قابل تصور نیست. با توجه به محدود بودن دسترسی عراق به آبهای آزاد، در صورت وقوع جنگی در منطقه، عراق هرگز نمی‌توانست به محفوظ ماندن ارتباط بین شناورهای جنگی خود و بنادر کشور اطمینان داشته باشد.

عراق همچنین با اشغال کویت این امکان را می‌یابد که گامی مهم برای

نژدیک دارد که در راس آنها باید به قیام شکوهمند مردم فلسطین علیه اشغالگران و خشونت پلیس اسرائیل دربرابر آن و نیز نگرانی اعراب از مهاجرت یهودیان به قلسطین اشغالی اشاره کرد. عامل دیگر، به بن بست رسیدن مساله فلسطین است که علی رغم امتیازات عدیده‌ای که اعراب و سازمان آزادیبخش فلسطین داده‌اند، همچنان با سرسختی دولت اسرائیل و حمایت آمریکا از این دولت لاينحل مانده است. این بن بست اعراب را بیش از پیش نسبت به حل مساله دچار سرخوردگی و یاس کرده است. شکست‌های مکرر اعراب دربرابر اسرائیل، ناتوانی آنان از پس گرفتن اراضی غصب شده، ادامه رنج و آوارگی ملت فلسطین، نامیدی عرب‌های میانه رو از سیاست آمریکا و سرسختی جناح راست در اسرائیل، از دیگر عواملی است که کشته‌های عرب را به دوباره اندیشیدن و اداشته است.

بروز پیحران اقتصادی در اغلب کشورهای عربی در طول دهه ۱۹۸۰ که پانین بودن قیمت نفت یکی از دلایل آن بوده، باعث نارضایتی مردم عرب و از جمله برانگیخته شدن خشم آنها علیه شیوخ نفیت منطقه و دولتهای عرب شده است. از طرفی مردم عادی عرب که از طریق کارگران شاغل در ممالک نفت خیز حوزه خلیج فارس هر روز شناخت بیشتری از شیوخ نفیت پیدا کرده و شاهد تبعیضات گوناگون در مردم خارجیان مقیم این کشورها بوده‌اند. درچنین شرایطی احساسات خصم‌مانه‌ای نسبت به شیوخ از خودنشان می‌دهند. درچنین شرایطی مردم عرب به ویژه اردنی‌ها، فلسطینی‌ها، مصری‌ها و... که با اعقاب زندگی در شیوخ نشینی‌های حوزه خلیج فارس آشناشان بیشتری دارند نمی‌توانند از یکنای آن صادر دهند، که بت خشحال نباشند.

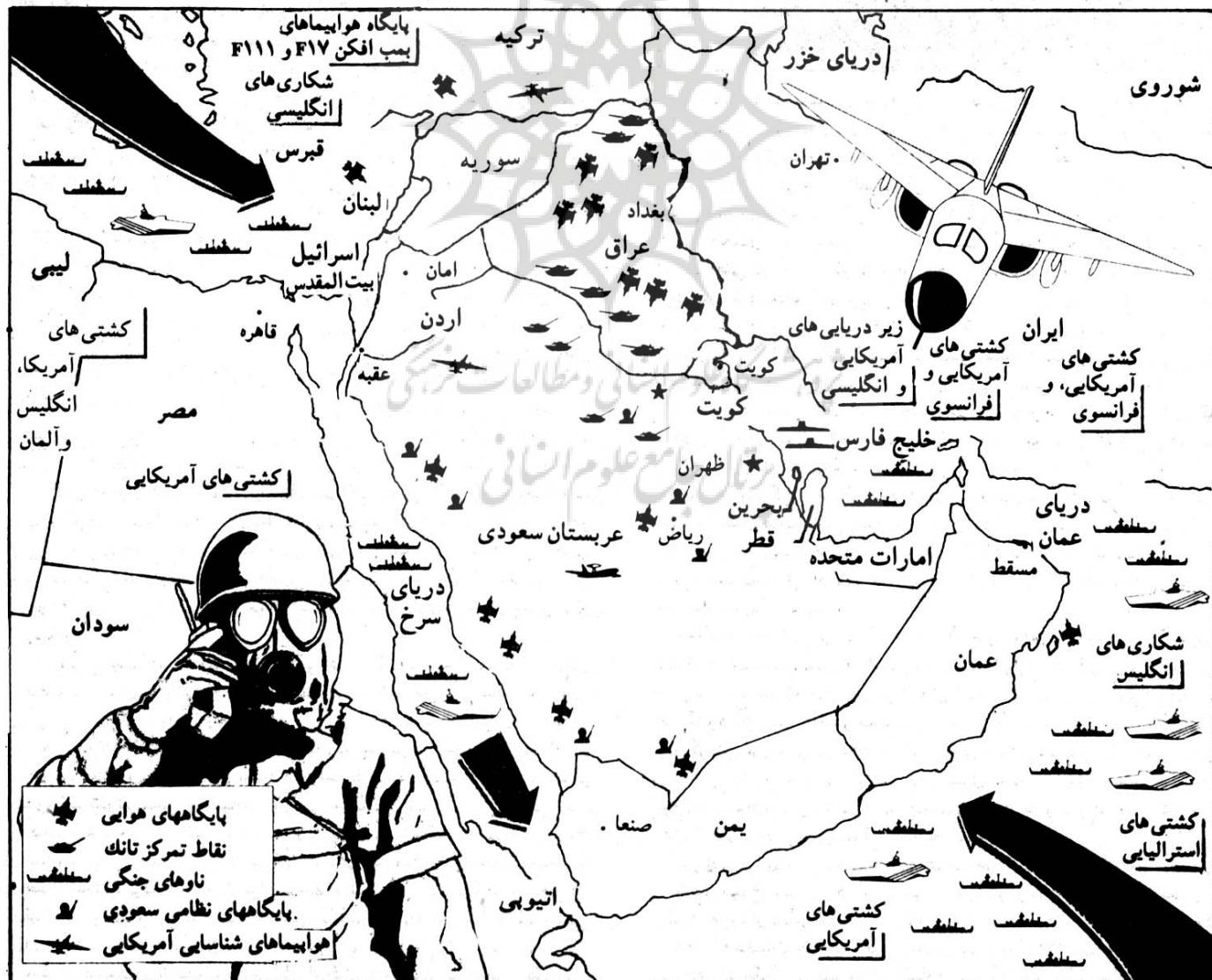
بررسی آن سیچ را رویت می‌کوییم پس از:

برخی از عوامل که ریشه در گذشته دور دارد نیز در تشدید نارضایتی های اعراب از غرب بی تأثیر نبوده است. ناخشنودی اعراب از تقسیم سرزمین های عربی به قطعات کوچک وضعیف که همواره در رخاطره تاریخی مردم منطقه زنده مانده است، از جمله این عوامل است. اعراب استعمارگران انگلیسی و فرانسوی را مسئول ایجاد و امریکا و اسرائیل را مسئول تداوم این وضع

هزار سرباز آمریکانی همراه با تجهیزات کامل موافقت کرده و خود را به یکی از اهداف اصلی نیروهای ضدآمریکانی در سراسر منطقه تبدیل نموده‌اند. بدین ترتیب شیوخ نفتی علی رغم برخورداری از ثروتی عظیم انشان دادند که کمترین قابلیت لازم را برای دفاع از خویش دارند. نه تنها ارشش کویت قادر به مقاومت در برابر تجاوز عراق نشد، بلکه شورای همکاری خلیج فارس نیز که علاوه بر یک بیان دفاعی، تبدیل شده و صریحاً هرگونه خطر علیه امنیت نیکی از اعضاء را تهدید علیه همه اعضاء اعلام می‌کند، نتوانست واکنش مؤثری از خود نشان دهد. اعضای این شورا ظرف سه روز اول، حتی شهامت انتقاد از اقدام عراق را نداشتند و به طور کلی تنها پس از حصول اطمینان از حمایت غرب بود که دولستان عرب آمریکا جرات محکوم کردن صریح تجاوز به کویت را یافتند. بحران خلیج فارس از این نظر نیز اثرات درازمدتی بر شیوخ خلیج فارس گذاشته که در هر صورت عواقب دیربهانی بر منطقه و نظامهای حکومتی آن خواهد داشت.

## ■ نا آرامی در جهان عرب

حمله عراق به کویت در شرایطی به وقوع پیوست که جهان عرب در حال گذراندن دوره‌ای متلاطم بود. سیکی ماز دیرگی‌های دوره کوتولی در جهان عرب، اوج گرفتن احساسات ضدآمریکانی در منطقه است که برخی از دوستان عرب آمریکارا نیز به تفکر مجدد واداشته است. حتی کارشناسان آمریکانی در روزن گذشته اذاعان کردند که از اواخر ۱۹۶۰ تاکنون، هیچگاه احساسات ضدآمریکانی در بین اعراب به این شدت نبوده است. پژوهشگرانی هم به تازگی در مقاله‌ای پر شدت گرفتن دشمنی اعراب با آمریکا و اسباب پذیر شدن بعضی از رهبران عرب چون حسنی مبارک، فهد و ملک حسن انگشت گذاشته است.<sup>(۴)</sup> رشد احساسات ضدآمریکانی در منطقه ریشه در سلسله عواملی دور و



□ تجاوز عراق به کویت را باید نوعی «فرار به جلو» تلقی کرد زیرا هم می‌تواند (دست کم در تئوری) گریز از مشکلات عظیم داخلی را ممکن سازد و هم در جهت تحقق هدف‌های جاه‌طلبانه در منطقه عمل کند.

□ صدام حسین همزمان با اشغال کویت، سه شعار و حربه تبلیغاتی عمده یعنی، ضدیت با امپریالیسم، اسلام گرانی مبارز، و پان عربیسم ضد اسرائیلی را به خدمت گرفت و در مواردی، خاصه در اشاره به موقعیت شیوخ خلیج فارس، چاشنی ضد سرمایه‌داری و عدالت خواهی را به آن افزود.



شد که اسرائیل بدون پشتیبانی ایالات متحده، امکان ادامه چنین سیاستهایی را نخواهد داشت.<sup>(۵)</sup> با این حال در خاتمه اجلاس بغداد گفته شد که مخالفان آمریکا طرفدار لحن تندتری بوده‌اند. شدت اختلافات بین دو جناح در اجلاس بغداد به اندازه‌ای بود که شرکت کنندگان نتوانستند در مورد مفاد نامه‌ای که می‌باشد برای جرج بوش فرستاده شود، توافق کنند.

طرح هایی که در جریان اجلاس بغداد از صف آرائی جدید در خاورمیانه ترسیم گردیده بود، در اجلاس وزرای خارجه و سران عرب که بعداز اشغال کویت در قاهره تشکیل شد، شکل نهانی به خود گرفت. در گردهای سران عرب در قاهره، بر عکس اجلاس بغداد، حسنی مبارک میدان دار بود. ویژگی دیگر این اجلاس آن بود که حاضرین می‌باشد به یک سوال مشخص یعنی اعزام یا عدم اعزام قوا به عربستان پاسخ دهند. ۱۲ تن از سران عرب که در قاهره حضور داشتند (از جمله حافظ اسد) به این سوال پاسخ مثبت دادند و رهبرانی که در بغداد از مواضع عراق حمایت کرده بودند، در قاهره نیز به اشکال مختلف جانب ان کشور را گرفتند.

سوریه با توجه به سابقه عملکردش در منطقه، این بار در موضوع متفاوت قرار گرفت. اردن و ساف صفوی پیشین خود را به نحو روشن تری ترک کردند. یعنی از تائید طرح‌های آمریکا سریع‌بیجید و تونس حضور آمریکا در عربستان را تقبیح کرد. سودان و موریتانی نیز عمدتاً به عراق تقابل نشان دادند و...

اعضای اتحادیه‌های عربی (به استثنای سورای همکاری خلیج فارس که همه اعضای آن به یک اندازه خود را در خطر می‌بینند) نتوانستند موضع واحدی اتخاذ کنند. مصر در سورای همکاری عرب (مرکب از عراق، یمن، اردن و مصر) راه خود را از دیگران جدا کرد. در اتحادیه مغرب عربی (مرکب از مراکش، لیبی، الجزایر، موریتانی و تونس) نیز تنها مراکش بود که مصوبات اجلاس قاهره را تایید کرد. مواضع بقیه اعضاء نیز تفاوت‌هایی با هم داشت.

در این میان، دگرگونی سیاستهای اردن، ساف و سوریه بیش از دیگران مورد توجه قرار گرفته است. ملک حسین با موضعی که اتخاذ کرد، دوستان سنتی خود در منطقه را رنجانده، روابطش با شیوخ نفتی را به هم زده، از مصر دور شده، مناسبات نه چندان خوب خود با سوریه را به مخاطره اندخته و سرانجام اسیاب نگرانی اسرائیل را که طی چنددهه گذشته همواره مطمئن‌ترین حامی خاندان هاشمی بوده، فراهم ساخته است.

چنین به نظر می‌رسد که ملک حسین در این اوآخر از سرخختی جناح لیکود در اسرائیل و آنچه را که او حداقل می‌تواند «مسامحة» آمریکا بنامد، سرخورده است. طی ده‌های گذشته، وی هر چه بیشتر در راه سازش و امیاز دادن به اسرائیل و آمریکا بیش رفته، کمتر قدر دیده است. قدرت گرفتن جناح حزبی لیکود در اسرائیل نیز باید آخرین امیدهای وی را به باد داده باشد.

در پس حمایت‌های اردن از عراق، مشکلات اقتصادی این کشور و خشم طولانی ملک حسین نسبت به شیوخ نفتی خلیج فارس هم قرار دارد. در این زمینه، نخوت و ثروت شیوخ در برای دیگر عرب‌ها، تا حدودی مؤثر بوده است. وی سه روز پس از حمله عراق به کویت طی مصاحبه‌ای اظهار عقیده کرد که: «نکته مهم در پیچان جاری، ترسیم محدود م؛ ها س؛ دارا هواند ارها در منطقه است.»<sup>(۶)</sup> در خوبی‌باد اوری است که در امداد سرانه کویت در سال ۱۹۸۶ در حدود ۱۰۰۰ دلار بود حال آنکه در آمد سرانه اردن در همان سال از ۱۵۳۰ دلار تجاوز نکرد. اردن همچنین از سیاستهای نفتی شیوخ عرب که در دهه ۱۹۸۰

می‌دانند. در این حال و هواست که تبلیغات صدام حسین مبنی بر ساختگی بودن مرزهای موجود بین کشورهای عربی، زمینه‌هایی در بین اعراب یافته است. چنین زمینه‌هایی بالقوه می‌تواند منبع قدرت عناصری چون صدام حسین باشد. لذا تعجب آور نیست که برخی در گوش و کنار جهان عرب، صدام را نه با هیتلر بلکه با بیسمارک مقایسه کرده‌اند!!

صدام حسین همزمان با اشغال کویت سه شعار و حربه تبلیغاتی عمده یعنی ضدیت با امپریالیسم، اسلام گرانی مبارز و پان عربیسم ضد اسرائیلی را به خدمت گرفت، و در مواردی، خاصه در اشاره به موقعیت شیوخ نفتی، چاشنی ضد سرمایه‌داری و عدالت خواهی را نیز به آن افزود. تاکید بر عربیت و اسلام، به ویژه از آنجا که می‌تواند با سیاست صدام مبنی بر نادیده گرفتن مرزها همانگی داشته باشد، مهم است. بهره‌گیری از این شعارها به ویژه با توجه به شرایطی که ذکر آن رفت، تاکنون نتایجی نیز داشته است؛ پاره‌ای از عرب‌ها از این تحولات و شعارها به هیجان آمده‌اند، برخی امیدهایی یافته‌اند و بعضی دیگر که در انتظار ناصر دیگری بودند، آرزوه خود را برآورده شده تصور می‌کنند.

به این ترتیب تعجب آور نیست که در چند کشور عربی به ویژه در اردن و سرزمین‌های اشغالی تظاهراتی علیه مداخله آمریکا در بحران و نیز علیه سعودی‌ها صورت گرفته است. مطابق گزارشها، دهها هزار نفر اردنی برای مقابله با آمریکا اعلام آمادگی کرده‌اند، واحدهای از فلسطینی‌ها برای رفتن به مرز کویت و عربستان بسیج شده‌اند، رهبران حزب اسلامی رستگاری در الجزایر علی رغم روابطی که با سعودی‌ها دارند، از اینها و حضور آمریکا در قلمرو عربستان انتقاد کرده‌اند...

البته به این نکته باید توجه داشت که واکنش‌های مردمی در کشورهای عرب، بیش از آنکه در طرفداری از دولت عراق باشد، اقدامی علیه آمریکا به شمار می‌اید.

## ■ صفتی مجدد نیروها در خاور میانه

تلاطم در جهان عرب به نحوی که شرح آن رفت، همراه با دو عامل دیگر یعنی پایان گرفتن جنگ سرده در سطح بین‌المللی و تلاش دولت عراق برای کسب برتری در منطقه، چندی بود که زمینه صفتی مجدد نیروها در خاور میانه را فراهم می‌ساخت. در چنین شرایطی، اقدام عراق به اشغال کویت در منطقه تیرخلاص پرای نظم پیشین و محرك شکل کیری گروه بندی‌های نو در منطقه بشمار می‌اید. آنها که بطور سنتی میانه رو یارادیکال خوانده می‌شند در حال تردید یا تجدید نظر در مواضع گذشته خود هستند، اتحادیه‌های موجود تعت تاثیر تحولات بین‌الدین جاری در حال شکسته شدن و اتحادهای تازه‌ای در حال شکل گرفتن است.

در اثر تحولات فوق الذکر دسته بندی‌های جدیدی در جهان عرب ظاهر شده که کنفرانس سران عرب در بغداد در اوخر ماه مه گذشته را باید نقطه عطفی در روند شکل گیری آن بشمار آورد. در جریان آن کنفرانس مشخص شد که جناحی به سرکردگی مصر و عربستان و جناح دیگری به رهبری عراق و ساف صفت ارائی کرده‌اند. با وجود این چون در اجلاس بغداد قرار نیود اقدامی عملی صورت گیرد، جناح عراق موفق شد خط مشی خود را بیش بروه و در قطبناهی نهانی، در هفت مورد، نظرات خود مبنی بر انتقاد از آمریکا را به کرسی بنشاند. در این قطبناهی، آمریکا از جمله به خاطر تقویت نظامی اسرائیل و حمایت از سیاستهای تجاوز‌گرانه و توسعه طلبانه آن کشور مورد انتقاد قرار گرفت و تاکید

در حال حاضر ریاست جامعه اقتصادی اروپا را بر عهده دارد، قابل توجه است. رهبران سوریه امید چنانی به ادامه کمک‌های شوروی ندانند. رهبران مسکو از مدتی پیش به داشتن تفهیم کرده اند که دیگر نمی‌توانند گذشته برای حفظ «برابری استراتژیک» با اسرائیل به کمک‌های نظامی و اقتصادی هنگفت شوروی امیدوار باشد.

این امر، یعنی دیگر گونشدن سیاست خارجی شوروی، بطور کلی تاثیر مهمی در صفحه‌بندی تازه نیروها در خاور میانه داشته است. صفحه‌بندی سنتی قوادر خاور میانه عربی، در امتداد خط فاصل طرفداران دو اردوگاه شرق و غرب شکل گرفته بود و در قالب آن، دوستان آمریکا و شوروی در مقابل هم ایستاده بودند. عقب نشینی شوروی در همه زمینه‌ها و بین رنگ شدن آنچه که «خط سرخ» نامیده می‌شد، کشورهای جهان سوم و از جمله مالک عربی را از قید الزامات پیشین رها ساخته و به آنها امکان داده است تا داده‌های عینی تر و واقعی تر را اساس سیاستهای خود قرار دهند.

## ■ بحران خلیج فارس و اقتصاد جهانی

مهمنترین بعد بحران جاری برای آمریکا و متعددین غربی، بعد اقتصادی است. بدون تردید چنانچه تحول مشابهی در نقطه‌ای دیگر از جهان مثلاً در آفریقا یا امریکای لاتین بوقوع می‌پیوست، عکس العمل غرب چنین گستردۀ و یکپارچه نمی‌بود. به قولی اکنون اقتصاد غرب به گردن شیوخ نفتی خلیج فارس بسته است و در نتیجه، قطع گردن این شیوخ می‌تواند باعث صدمه خوردن شریانهای حیاتی اقتصاد غرب نیز بشود.

اشغال کویت توسط عراق از دو جهت تهدیدی جدی برای اقتصاد غرب بشمار رفته است. نخست از جهت تاثیری که این بحران بر بازار نفت دارد. و رای مناقشات سیاسی، در واقع این آینده نفت است که در جریان بحران کنونی در حال رقم خوردن است. یکی از اهداف عراق از اشغال کویت یا حداقل یکی از پیامدهای مهم آن می‌تواند قرار گرفتن کنترل قیمت جهانی نفت در دست بغداد باشد.

در صورت تداوم تسلط عراق بر کویت  $20/9$  درصد از ذخایر شناخته شده نفت جهان در کنترل آن کشور قرار خواهد گرفت (ذخایر عربستان  $18/6$  درصد است).

مطابق سهمیه بندی‌های اوپک نیز امکان خواهد یافت که تولید روزانه ای معادل  $5$  میلیون بشکه داشته باشد (یعنی معادل تولید روزانه عربستان و حدود  $10$  درصد تولید کل جهان غیراز بلوك شرق). در این صورت بقداد خواهد توانست نقش مهمی در قیمت گذاری نفت ایفا کند و لازم به ذکر نیست که با توجه به مشکلات داخلی و جاه طلبی‌های منطقه‌ای اش چگونه سیاستی در پیش خواهد گرفت و بدینهی است عراق در پیش برد چنین سیاستی از همراهی بعضی دیگر از اعضای اوپک نیز سود خواهد برد.

بعلاوه امکان تسلط عراق بر بازار جهانی نفت از زاویه دیگری نیز قابل تصور است بدين ترتیب که اگر عراق از طریق حفظ کویت به قدرت برتر در خلیج فارس تبدیل شود، عملًا خواهد توانست از طریق تهدید شیوخ منطقه سیاست بزرگ‌ترین تولید کنندگان نفت دنیا را تحت کنترل درآورد. در این خصوص مقامات امریکانی گفته اند که مایل نیستند فهد اجبارا برای تولید و قیمت گذاری نفت به بغداد تلفن کنند.

وابستگی جهان غرب به نفت، علی رغم رشد قابل ملاحظه انرژی‌های جانشین، بسیار زیاد است و خلیج فارس نقش عمده‌ای در تأمین نفت برای اقتصاد کشورهای صنعتی پیش‌رفته دارد (ازم به یادآوری است که  $40$  درصد از انرژی مصرفی درجهان از نفت تأمین می‌شود و دو سوم ذخایر شناخته شده نفت دنیا در خلیج فارس قرار دارد).

در سال  $1989$  فرانسه، ایتالیا و ژاپن به ترتیب  $25/22$  و  $64/4$  درصد از نفت مورد نیاز خود را از کشورهای خلیج فارس وارد کرده اند، آمریکا نیز گرچه نفت کمتری از خلیج فارس وارد می‌کند، اما به دلایلی، وابستگی اقتصادی اش به امنیت جریان نفت از این منطقه بستگی زیادی یافته است. سه دلیل عده در این خصوص قابل ذکر است: اولاً در جهانی که کشورها به هم وابسته اند و مانع شان در دهنم تدبیر است، وابستگی مقابله مالک صنعتی بویژه در سطح بسیار بالاتی است بطوریکه تاکنون تجربه نشان داده است که هر گونه سقوط در اقتصاد یک کشور بلافضله اقتصاد سایر کشورها را تحت تاثیر قرار خواهد داد. ثانیاً، صرف نظر از مبدأ نفت وارداتی هر کشور، افزایش قیمت فی نفسه پرهمه اقتصادها (به ترتیب توانی که دارند) اثر می‌گذارد. از این نظر اسیب‌پذیری اقتصاد امریکا به خاطر حجم بالای نفت وارداتی نه تنها گمتر از دیگر اقتصادهای صنعتی بویژه آلمان و ژاپن را گستر کند.

مطابق برآوردهای انجام شده، در ازای هر یک دلار که به قیمت نفت جهانی

□ عراقی‌ها امیدوارند با اشغال کویت، معضلاتی را که بدون غلبه برآنها، برخورداری از یک موقعیت برتر در خلیج فارس ممکن نخواهد بود، از میان بردارند. دسترسی بیشتر به آبهای آزاد، افزایش خط ساحلی و بنادر امن، فراهم شدن زمینه برای استفاده مؤثر از نیروی دریائی، نزدیکتر شدن به تاسیسات و چاههای نفتی عربستان و بدست آوردن اهرم‌های بیشتر بمنظور تحت فشار قراردادن ریاض و تسلط بر شبکه جزیره عربستان، در اختیار گرفتن حدود  $21$  درصد از ذخایر شناخته شده نفت جهان و نیز دارائی و درآمدهای عظیم کویت، از جمله دست آوردهای مورد انتظار بغداد است.

با عرض بانین ماندن قیمت نفت و در نتیجه کاهش چشمگیر حواله‌های ارزی کارگران اردنی و کمک‌های مالک نفت خیز شد، شاکی است. علت دیگر اکراه اردن به فاصله گرفتن از عراق، حجم زیاد روابط اقتصادی بین دو کشور است.  $35$  درصد تجارت اردن با عراق است و  $65$  درصد نفت مورد نیاز اردن از عراق تأمین می‌شود و تا قبل از برقراری تحریم‌ها،  $40$  درصد ظرفیت پندر عقبه به واردات عراق اختصاص داشت. ملک حسین امیدوار است که  $200$  میلیون دلار حواله سالانه کارگران اردنی شاغل در کویت نیز خیلی تحت تاثیر شرایط جدید قرار نگیرد. با این ترتیب روش این است که قطع رابطه اقتصادی با عراق، تا چه اندازه می‌تواند برای اقتصاد ناسیمان اردن خطرناک باشد.

عامل دیگری که بیش از عوامل فوق الذکر حوزه مانور ملک حسین را محدود ساخته است، احساسات شدید ضد امریکانی در اردن می‌باشد. در این کشور طیف وسیعی از نیروهای سیاسی، از اخوان‌السلسلی گرفته تا کمونیست‌ها، در گردهمانی‌های بزرگ له عراق و علیه آمریکا شرکت کرده اند و چنین است که ملک حسین در میان مسئولیت‌های بین‌المللی و عربی، منافع ملی و صالح شخصی حیران و مردد مانده است.

چرخش سیاسی سوریه در جریان بحران خلیج فارس در صورت تداوم می‌تواند به عنوان تحولی مهم در تاریخ خاورمیانه ثبت شود. در نتیجه چنین چرخشی بود که جان کلی معاون وزارت خارجه آمریکا ظرف يك هفته دوباره داشت. دمشق سفر کرد، جرج بوش تلفنی با حافظ اسد تماس گرفت و سرانجام جیمز بیکر در اواسط سپتامبر دیداری از سوریه به عمل آورد. با این وجود، سوریه همچنان به عنوان دولتی «ترویست‌پور» در لیست سیاه آمریکا قرار دارد.

سوریه در جریان گردهمایی اخیر و زرای خارجه و سران عرب در قاهره علیه عراق را داد، اعزام نیروهای عربستان را بذیرفت و از اولین کشورهایی بود که سه هزار سرباز به عربستان فرستاد، در جریان سفر بیکر به دمشق تعهد کرد که  $15$  هزار سرباز دیگر نیز به عربستان اعزام کند، و بالاخره دست به نقل و انتقالاتی در مزدهای مشترکش با عراق زد.

کسب حمایت سوریه در بحران جاری، یکی از مهمترین موقفيت‌های سیاست امریکا در منطقه است. سوریه در جهان عرب دارای اعتبار قابل توجهی است و یکی از بزرگترین ارتش‌های عربی را در اختیار دارد. در بین کشورهای عرب، تنها سوریه است که بارای زویارونی با ارتش عراق را دارا است. دمشق مچمنین از نظر انجام عملیات پنهانی در عراق از موقعیت خوبی برخوردار است و از همین کاتال است که غرب می‌تواند با مخالفان صدام تماس پذیرد. به این ترتیب حتی اگر همکاری سوریه با امریکا و عربستان صرف‌جنبه تاکتیکی نیز داشته باشد، باز هم باید از اتحاد مهیم در خاور میانه به شمار آورد.

سیاست سوریه در قبال بحران خلیج فارس را قبل از هر چیز می‌توان از طریق دشمنی ریشه‌دار میان زمامداران دمشق و بغداد توضیح داد. سوریه امیدوار است به ازاء خط مشی جدیدش در بحران جاری، از امکانات بیشتری برای پیشبرد سیاستهایش در لبنان و اخلاقاتش با اسرائیل بهره گیرد. بعلاوه، دمشق در بی آن است که از کمک‌های امریکا، جامعه اقتصادی اروپا و شیوخ خلیج فارس در راه تخفیف مشکلات اقتصادی کشورش سود برد. در این خصوص سفر اخیر فاروق الشرع به رم و مذاکرات وی با وزیر خارجه ایتالیا که



توسط عراق، حل قطعی و نهانی آن از معضلات اقتصاد غرب در آینده خواهد بود.

## ■ اشغال کویت و نظم نوین بین المللی

اشغال کویت در زمانی بوقوع پیوست که جهان نخستین مرحله دوران بعد از جنگ سرد و پی افکنند طرحی تو برای روابط بین المللی در دوران جدید را تجربه می کرد. در ارتباط با این موضوع، بحران خلیج فارس از دو جهت حائز اهمیت بوده است. نخست اینکه عملای شکل بوته ای برای آزمایش تفاهمات حاصله بین شرق و غرب درآمده و دوم از جهت تاثیری که بر روند شکل گیری نظم نور در روابط بین المللی خواهد داشت.

در مورد نخست، دو ابرقدرت توانسته اند پایان جنگ سرد را در عمل به اثبات برسانند. رهبران شوروی در تقبیح اقدام تجاوز کارانه متوجه بیشتر دید به خود راه ندادند و حتی با لشکر کشی امریکا به خلیج فارس مخالفت نکردند. مقاومت سنتی مرتبط با جنگ سرد، نظری «قطب و اقامار»، «منطقه نفوذ»، «جنگ بین ایندولوژی دو ابرقدرت»، «دفاع از متحدا منطقه ای» و... در بحران خلیج فارس یکسره غایب است.

بیانیه مشترک وزرای خارجه امریکا و شوروی مبنی بر محکومیت اقدام عراق و درخواست برای بازگشت به شرایط قبل از تجاوز، که صریحاً صادر شد، به عنوان یکی از اسناد مهم دوران جدید در تاریخ باقی خواهد ماند. در این خصوص انعکاس همکاری دو ابرقدرت در شورای امنیت نیز قابل توجه بسیار است. بطور کلی یکی از بی امدهای تشنج زدایی در روابط دو ابرقدرت اهمیت یافتن و فعل شدن سازمان ملل است. پیش از این سازمان ملل موقعیت جدید خود را در کمک مؤثر به حل برخی از بحران های منطقه ای به نمایش گذاشته بود. در جریان بحران خلیج فارس هم این سازمان نه تنها به عنوان یک مرکز هماهنگی، بلکه به عنوان مرکزی برای اتخاذ تصمیمات سریع و مؤثر مورد نظر می باشد.

شورای امنیت به راحتی در کمتر از یک روز پس از تجاوز عراق، قطعنامه ای در محکومیت اقدام عراق و درخواست بازگشت نیروهای عراقی از کویت به تصویب رساند. اقدامی که از نظر سرعت و صراحت لحن و هماهنگی بین اعضاء در تاریخ سازمان ملل بی سابقه بود. قطعنامه های یعنی نیز که در این زمینه به تصویب شورای امنیت رسید، بویژه قطعنامه مربوط به استفاده از زور برای اعمال تحریم های اقتصادی، از ویژگی های مشابهی برخوردار است.

افزوده می شود ۱/۳ میلیارد دلار از مازاد تراز پرداختهای تجاری ژاپن در سال کاسته می شود اما در مقابل، همین میزان افزایش بهای نفت، حدود ۲/۴ میلیارد دلار کسری هنگفت و خطرناک امریکا را افزایش می دهد.<sup>(۷)</sup> در این خصوص، لازم به یادآوری است که امریکا با مصرف ۲۵ درصد کل نفت جهان، بزرگترین مصرف کننده نفت است و ۴۹ درصد از نفت مصرفی اش را از خارج وارد می کند. مطابق برآوردهای انجام شده امریکا در سال ۱۹۸۹ معادل ۴۹ میلیارد دلار برای نفت وارداتی اش پرداخت کرده که معادل ۴۵ درصد از کل کسری تراز پرداختهای تجاری این کشور بوده است. ثانیاً، در دوره کوتني اقتصاد امریکا در مقایسه با اقتصادهای اروپائی و ژاپن از سلامت بسیار کمتری برخوردار است و در حال گذراندن یک دوره کسادی و کم رونقی است که مشخصه عده آن رشد اقتصادی بسیار پایین در این کشور است. چنین وضعیتی باعث شده که اقتصاد امریکا در مقایسه با دیگر اقتصادهای صنعتی در برابر یک شوک نفتی آسیب پذیرت باشد. لذا و خامت بیشتر اوضاع در خلیج فارس و به خطر افتادن جریان نفت از این منطقه و افزایش بسیار زیاد قیمت نفت (تا حدود حتی ۵۵ دلار) می تواند در عین حال به تورم در اقتصاد آمریکا دامن بزند و در نهایت به نوعی رکود و تورم توانان که یکبار در اوائل دهه ۱۹۷۰ تجربه شده است بینجامد.<sup>(8)</sup>

علاوه بر کسادی کوتني در امریکا، نکته مهم دیگر این است که اقتصاد این کشور در مقایسه با اقتصادهای اروپا و ژاپن بطور کلی آمادگی کمتری برای مقابله با یک ضربه نفتی دارد. ژاپن و مالک اروپائی از دو شوک نفتی پیشین (۷۴ و ۷۹) درساهای ارزانهای گرفتند و به سالم سازی اقتصاد خود و کاستن از اتكاء به نفت (از طریق صرفه جویی و یافتن ارزی های جایگزین) اقدام کردند. نتیجه اینکه امروزه اثر افزایش قیمت نفت بر هزینه تمام شده یک واحد کالا در امریکا سه برابر ژاپن است، همچنین مصرف سرانه ارزی در امریکا برای امور تجاری ۲/۷ برابر ژاپن و ۱/۵ برابر آلمان غربی است. بعلاوه ذخایر نفتی ژاپن از مدت زمانی که می تواند نیاز اقتصاد کشور به نفت را برآورد، ۷۵/ از ذخایر نفتی امریکا بیشتر است.

به این ترتیب مشکل می توان به صرف اینکه کشورهای ژاپن و اروپای غربی جنم بیشتری از نفت مصرفی خود را از خلیج فارس وارد می کنند آنها را بیش از امریکا در مخاطره دید و براین اساس در مورد پیش قدمی امریکا در لشکر کشی به منطقه اظهار تعجب کرد. چنین تصوراتی و بویژه برخی استنتاج های سیاسی از این تصورات، درست نخواهد بود.

آنچه در این میان محتمل می نماید این است که غرب باید با نفت ارزان به گونه ای که در دهه ۸۰ به آن دسترسی داشته، وداع کند.<sup>(۹)</sup> آنگونه که از اظهارات مخالف غربی و مقامات امریکانی بررمی اید آنها آماده بذیرش نفت با قیمت حدود بشکه ای ۲۵ دلار یا حتی ۳۰ دلار شده اند، اما در همان حال به نظر می رسد که اول اصمم اند مانع افزایش شدید بهای نفت که تهاده صورت به مخاطره افتادن عربستان امکان وقوع دارد، بشوند و ثانیاً به هر قیمت کنترل بر مخاذن نفتی منطقه خلیج فارس را به کلی از دست ندهند و از سلطسل دولتهاي «غیردوست» براین ذخایر و در نتیجه تبدیل شدن نفت به یک سلاح سیاسی و استراتژیک ممانعت به عمل آورند. از همین زاویه لشکر کشی گسترده امریکا به خلیج فارس بیشتر قابل درک است چرا که تحریم اقتصادی موثر عراق می توانست عکس العمل نظامی بغداد علیه عربستان را در بی داشته باشد و به همین دلیل حمایت نظامی غرب از عربستان ضرورت یافت. تلاش امریکا برای حفظ تعادل قدرت در منطقه نیز عدمتا در همین رابطه قابل توضیح است.

علاوه بر نفت، عامل مهم دیگری که به حساسیت اقتصاد غرب در برابر تحولات خلیج فارس افزوده، سرمایه گذاری های هنگفت کویت در مالک صنعتی است. حجم این سرمایه گذاری های بین ۱۰۰ تا ۲۰۰ میلیارد دلار برآورده شده است.<sup>(۱۰)</sup> واعیدات کویت از این محل بیش از درآمدهای این کشور از محل فروش نفت بوده است (نکته ای که به نوبه خود می تواند بی علاقه ای آل صباح به افزایش بهای نفت را توضیح دهد).

از طرفی علاوه بر حجم سرمایه گذاری ها و سپرده های کویت در اروپا و امریکا نکته مهم دیگر این است که دولت پیشین کویت همواره به عنوان یک شریک «خوب» و بی آزار برای کمپانی ها و بانک های معظم بین المللی مطرح بوده است. کویتی ها هیچگاه در بی بهره برداری سیاسی از سرمایه خود و یا حتی اعمال نظر در خط مشی مؤسسات اقتصادی غرب پرنسی آمدند و تنها بازدهی اقتصادی خوب این مؤسسات را خواستار بودند. اینده این سرمایه گذاری ها، خطر تصادب آنها توسعه عراق، احتمال تلاش برای بهره گیری های سیاسی از آنها... به عنوان عامل بی ثباتی دیگری در اقتصاد غرب مورد توجه قرار گرفته است. دولتهاي غربی در اولین گام با توصل به حربه انسداد، این مشکل را موقتا حل کردند اما در صورت ادامه اشغال کویت

□ در جریان بحران خلیج فارس، دو ابرقدرت توانسته اند پایان جنگ سرد را در عمل به اثبات برسانند. مفاهیم سنتی مرتبط با جنگ سرد، چون «قطب و اقمار»، «منطقه نفوذ»، «جنگ ایدئولوژیک» دو ابرقدرت، «دفاع از هم پیمانان منطقه‌ای» و.... در بحران خلیج فارس یکسره غایب است.

□ هدف ایالات متحده در نخستین مرحله بحران خلیج فارس، برقراری مجدد تعادل قدرت بین دوستان و دشمنان غرب، و از این رهگذر، تأمین جریان آزاد نفت به سوی جوامع صنعتی به قیمتی «معقول» بوده است. هدف اعلام شده واشینگتن یعنی «دفاع از عربستان در برابر تجاوز عراق» یا به قول بوش «کشیدن خطی سرخ روی شن‌ها» به خوبی گویای استراتژی امریکا در این مرحله است.



هستند که از خارج از منطقه سرچشمه گرفته و همه را تهدید می‌کند. در این اوضاع وحوال، بحث درباره «توسعه محدوده جغرافیایی ناتو» و ایجاد یک نیروی متحرك چندملیتی با قدرت آتش قابل ملاحظه و انعطاف پذیری کافی برای انجام هر ماموریتی، بالا گرفته است.

دولت امریکا شدیداً طرفدار تعریف مجدد نقش ناتو و بویژه توسعه محدوده جغرافیایی آن است. وزیر خارجه امریکا در نشست وزرای خارجه ناتو در دهه اوت گذشته در بروکسل، مدعی پیدایش «خطرات جدیدی از جهات مختلف و راه‌های دور که توان ضربه زدن به غرب را دارد» شد و خواستار آن گردید که «ناتو خود را با شرایط جدید تطبیق دهد». (۱۲)

انگلیس نیز با نظر امریکا موافق است اما دیگر کشورهای عضو ناتو چون فرانسه، المان، ایتالیا، اسپانیا... به اشکال متفاوت خواستار محدوده ماندن ناتو در موزهای کنونی اش یا حتی تحلیل رفت آن در «رونده هلسینکی دوم» هستند. این کشورها بویژه فرانسه همچنین نظر مشتبی در مورد تبدیل شدن امریکا به یک ژاندارم همراهی و برتری این کشور نسبت به دیگر متحدهای غربی ندارند. اکراه غالب ممالک اروپائی در پیوستن به امریکا برای دفاع از عربستان و تعلل آنها در اعزام نیروهای نظامی بویژه نیروی زمینی به منطقه، از همین جا نشأت گرفته است. (۱۳)

### «کشیدن خطی قرمز روی شنها»

چنانکه اشاره شد، هدف امریکا در نخستین مرحله بحران خلیج فارس، برقراری مجدد تعادل قدرت بین دوستان و دشمنان غرب و از این رهگذر، تأمین جریان آزاد نفت به سوی اقتصادهای صنعتی به قیمتی «معقول» بوده است. هدف اعلام شده امریکا یعنی «دفاع از عربستان در مقابل تجاوز عراق» یا به قول جرج بوش «ترسیم خطی قرمز روی شنها»، به خوبی گویای استراتژی امریکا در این مرحله است.

اقدام برای تحقق هدف دیگر، یعنی بیرون راندن نیروهای عراقی از کویت و بازگرداندن وضع سابق در منطقه، حداقل در مرحله اول بحران، چندان در حدود توانانی امریکا نبوده است. اکراه امریکا از پیش قدم شدن در شلیک اولین گلوله در بیان‌های عربستان و کویت ریشه در عواملی چنددارد که اهم آنها به شرح زیر است:

- ۱- جنگ در خلیج فارس از بسیاری جنگها که تاکنون امریکا در جهان سوم تجربه کرده، مثل جنگ کره و جنگ ویتنام، وسیع‌تر و زیان‌بارتر خواهد بود.
- ۲- امریکا از نظر تدارک یک جنگ طولانی در منطقه مشکلات زیادی خواهد داشت، چنانکه یک ماه و نیم گذشت تا امریکا توانست حدود ۱۷۰ هزار سربازی در عربستان و امارات متصرف کند. حال آنکه عراقی‌ها به علت بیوستگی قلمرو کشورشان به جهه‌های احتمالی جنگ، بادشواری‌های کمتری روبرو هستند.
- ۳- بطور معمول نیروی که دست به حمله می‌زند، بویژه در دشت، باید برتری

منافع شوروی در همکاری با غرب در جریان بحران جاری، ریشه در همان شرایطی دارد که همکاری گلاسنوسْت را در شوروی اجتناب ناپذیر ساخت. بازسازی اقتصادی - اجتماعی جامعه شوروی که در اواسط دهه ۱۹۸۰ در آستانه یک بحران ساختاری قرارداشت، مهمترین محرك رهبران شوروی برای ایجاد گرگونی های عمیق در سیاست خارجی کشورشان بود. سیاست خارجی جدید شوروی می‌باشد از یک سود رخدت نیازهای واقعی جامعه قرار گرفته و محیطی عاری از تشنج برای پرداختن کرمیں به مسایل داخلی پفرابه اورده و از سوی دیگر بارهای نظامی و سیاسی سنگینی را که سیاست ماجراجویانه سابق بردوش کشور گذاشته بود، یک به یک برزمین نهاد. یکی از اهداف اصلی چنین سیاستی بهره گیری از تکنولوژی و منابع مالی غرب بوده و شوروی همچنان در چنین مسیری گام می‌زنده و مایل نیست در جریان بحران هائی از نوع بحران خلیج فارس، برنامه‌ها و اهداف درازمدت خود را به مخاطره انداده. در واقع، گرچه شوروی بزرگترین تولیدکننده نفت جهان است و می‌تواند از افزایش قیمت نفت سود ببرد و نیز منافع چندانی در خلیج فارس ندارد، اما همکاری با غرب را از آن رو پذیرفته که اعتماد دارد منافع درازمدتش در گروه همین است (قابل توجه است که شوروی در جریان این بحران توانسته است امتیازات بیشتری در زمینه همکاری‌های اقتصادی و شناساندن نقش خود در حل بحران خاورمیانه از غرب بگیرد).

از نظر تاثیری که بحران خلیج فارس می‌تواند بر آینده نظام بین‌المللی بگذارد، می‌باشی که قبل و بعد از این بحران در حول و حوش آینده ناتو مطریح بوده، قابل توجه است. توضیح اینکه پس از تحولات اخیر در شوروی و اروپای شرقی، انحلال ناتو و پیمان ورشو یا تجدید نظر در وظایف آنها در دستور کار قرار گرفته بود. طی ماههای قبیل از تجاوز عراق به کویت، در ستاد ناتو در بروکسل این موضوع مطرح بود که با توجه به پرطرف شدن خطر کمونیسم آیا ناتو علت وجودی خود را از دست داده و باید منحل شود یا حافظل به یک سازمان سیاسی تبدیل گردد.

از دلایل عدمه ای که طرفداران حفظ پیمان اتلانتیک شمالی و در رأس همه دولت امریکا، بویژه جناح راست در هیات حاکمه آن کشور، عنوان می‌کردند، احتمال بروز مخاطراتی از ناحیه «جنوب» علیه «شمال» بود. (۱۴) حال تجاوز عراق به کویت بهانه مناسبی نه تنها برای حفظ ناتو در اروپا، بلکه حتی تلاش در جهت سپردن وظایفی وسیع تر در سراسر جهان به این سازمان فراهم آورده است. اکنون صحبت از این است که تحریم اقتصادی ممکن است برای متوقف کردن صدام حسین کافی نباشد و دست زدن به عملیات نظامی ضرورت یابد. در این صورت، طرفداران حفظ و توسعه ناتو استدلال می‌کنند که این پیمان تنها چار چوب موجود برای تدارک و هدایت چنین عملیاتی در این مورد یا موارد مشابه است. بحث درباره عملیات خارج از محدوده پیمان اتلانتیک شمالی از چند سال پیش به این طرف مطرح بوده اما اعضای ناتو در شرایط کنونی مدعی وجود چالشی مستقیم و واقعی علیه نظم و امنیت بین‌المللی و ثبات جهان



**□ اشغال کویت توسط عراق گرچه بخودی خود تهدیدی استراتژیک علیه اسرائیل نیست اما می‌تواند از طریق تشویق دولت‌های عرب به اتخاذ روش‌های رادیکال، موقعیت و امنیت اسرائیل را متزلزل سازد. بغداد امیدوار است به هر ترتیب پای اسرائیل را به معنکه بکشد تا اذهان عمومی به جای مسئله اشغال کویت، متوجه مشکل اعراب و اسرائیل گردد.**

**□ واکنش‌های مردمی در کشورهای عرب، بیش از آنکه در طرفداری از دولت عراق باشد، اقدامی علیه ایالات متحده امریکاست.**

**□ دگرگون شدن سیاست خارجی سوری، عقب‌نشینی آن کشور در همه زمینه‌ها، و بی‌رنگ شدن آنچه که «خط سرخ» نامیده می‌شد، کشورهای جهان سوم و از جمله ممالک عربی را از قید الزامات پیشین رها ساخته و به آنها امکان داده است که سیاست‌های خود را برپایه واقعیت‌های تازه بنا کنند.**

برای هفته اول اوت تنظیم شده بود به تعویق افتاد. خطر ملموس دیگری که از خلال بحران جاری می‌تواند متوجه اسرائیل باشد، حمله مستقیم عراق است. اکنون این فرض وجود دارد که در صورت وقوع برخوردی بین امریکا و عراق (برنامه‌ریزی شده یا اتفاقی) و قرار گرفتن عراق در استانه شکست، صدام حسین به آخرین تیرترکش خود که هدف قراردادن اسرائیل است متولّ خواهد شد. در این صورت، وی خواهد توانست اکثرب قریب به اتفاق اعراب را پشت سر خود بسیج کند و دولتهای دوست امریکا را به سر دوراهی سرنوشت‌سازی قرار دهد.

چنین چشم اندازی در سایه تهدیدهای عراق، باعث نگرانی فوق العاده اسرائیلی هاشده است، بطوري که در طول چند هفته اخیر توزیع یا عدم توزیع ماسکهای ضدگازهای شیمیایی به صورت یکی از مباحثت عده در اسرائیل درآمده است. مقامات اسرائیلی کراواز مرزهای عراق واردند به عنوان «خط قرمز» امنیت خود نام برده و تاکید کرده‌اند که در صورت عبور عراق از این خط در توسل به جنگ تردید نخواهد کرد. بعلاوه اسرائیلی‌ها نگرانند که عراق در آینده اجازه حضور نیروهایش در قلمرو اردن را از «امان» بخواهد. با توجه به ادعای صدام مبنی بر تلاش در راه بازسازی اتحاد اعراب، تصور چنین اقدامی زیاد غیرمنطقی نخواهد بود.

عددی سه به یک نسبت به دشمن داشته باشد، حال آنکه امریکا به سختی می‌تواند چنین شرطی را تحقق بخشد. علاوه بر مسائل تاکتیکی و لوگستیکی، ظاهرا در هوای نامساعد عربستان و به علت وجود شن، غبار، و رطوبت، کار دستگاه‌های پیشرفته امریکانی با مشکل مواجه شده است.

**۴- گرمای حدود ۵۰ درجه عربستان مانع دیگری بر سر راه تحرک زیاد ارتش امریکا است. گفته می‌شود که هر سرباز امریکانی در روز به حدود ۲۰ لیتر آب احتیاج دارد که حمل و توزیع آن بويزه در صورت الزام به بیش روی در صحرا کار ساده‌ای نخواهد بود.**

**۵- یکی از مهمترین دلایل اکراه امریکا در دست زدن به جنگ این است که عراق امکان خواهد یافت قسمت اعظم تاسیسات و پایانه‌ها و شبکه لوله‌های نفتی کویت و عربستان را نابود کند. در این صورت قیمت نفت به شدت در بازار افزایش خواهد یافت و این مغایر اهداف اساسی امریکا است.**

**۶- نکته دیگر، احتمال استفاده عراق از سلاح‌های شیمیایی است. در این صورت، عوامل روانی، تجهیزات و لباسهای ضدسلاح شیمیایی به مقدار زیاد از تحرک سربازان امریکانی خواهد کاست.**

**۷- اتفاق نظر متحده امریکا و نیز مردم این کشور تاکنون تنها در رابطه با تحریم اقتصادی و دفاع از عربستان بوده است و معلوم نیست که رهبران ایالات متحده در صورت دست زدن به جنگ بتوانند چنین حمایت گسترده‌ای را حفظ کنند.**

امریکا در این مرحله، موفق به اعمال تحریم کم و بیش موثر علیه عراق، جلوگیری از پیشروی این کشور، و در نهایت تامین جریان نفت به خارج به قیمتی «معقول» شده و بهای گزافی نیز برای آن پرداخته است. اما اینکه بعد از هم باید بکند، و اوضاع به شکل فعلی تا کمی می‌تواند ادامه باید، معانی است که کارشناسان امریکانی در مرازهای کوتني به حال خود رها شود و ارتشش دست نخورده بماند، در آینده بار دیگر مشکل آفرین خواهد شد.

این گفته درست است که در بحران خلیج فارس زمان به سود امریکا عمل نمی‌کند. تجربیات گذشته ثابت کرده است که این گونه لشکرکشی‌ها هرچه بشتر به طول انجامد، مشکلات و نقاط ضعف امریکا بیشتر بروز خواهد کرد. راز موفقیت امریکا در پناناما و گرانادا آن بود که واشنگتن توانست ظرف مدتی کمتر از یک هفته بر اوضاع مسلط شود. اما جنگ ۱۲ ساله و بینانه نتیجه کاملاً متفاوتی داشت.

رئیس جمهور امریکا در هفته‌های اول بحران توانست حمایت لازم را از سیاستهایش در قبال تجاوز عراق هم در داخل و هم در سطح بین‌المللی به دست آورد. اما سؤال این است که در صورت ادامه یافتن بحران ایا این پشتیبانی با برجا خواهد بود؟

اجرای موثر تحریم اقتصادی در درازمدت نیز قابل تردید است. از هم اکنون گزارش‌هایی در مورد نقض تحریم توسط تعدادی از کشورها انتشار یافته و دولت عراق به نوبه خود نشان داده است که بخوبی می‌تواند از دیبلوماسی در جهت شکستن تحریم اقتصادی سود برد.

امریکا علاوه بر تأمین جریان آزاد نفت، هدف بزرگ دیگری نیز برای خود در خاورمیانه قائل است و آن حفظ امنیت اسرائیل می‌باشد. اکنون سؤال این است که چه رابطه‌ای بین این دو هدف و منفعت وجود دارد و آثار متقابل آنها بر هم چیست. ادامه یافتن بحران کویت و بويزه وقوع یک درگیری می‌تواند روند ضعیف شدن دوستان عرب امریکا را تشید کند و یارا وابط آنها با امریکا را به مخاطره اندادزد، تحولی که مالا به سود امنیت اسرائیل نخواهد بود. اشغال کویت توسط عراق گرچه به خودی خود تهدیدی استراتژیک علیه اسرائیل نیست اما می‌تواند از طریق تشدید احساسات ضد امریکانی و تشویق دولتهای عرب به اتخاذ روش‌های رادیکال، موقعیت اسرائیل را دستخوش تزلزل نماید.

در جریان بحران خلیج فارس، تلاش بغداد در کشاندن پای اسرائیل به معنکه است. انتشار اخباری در مورد حضور سربازان اسرائیلی در خلیج فارس توسط بغداد، پیشنهاد عراق مبنی بر «پرداختن به تمامی موارد اشغال در خاورمیانه» بطور همزمان و... از جمله کارهایی است که اذهان عمومی به جای خصوصی صورت گرفته است. بغداد امیدوار است که اذهان عمومی به جای مسئله اشغال کویت، متوجه مشکل اعراب و اسرائیل شود و از این طریق دوستان آمریکا را منطقه شدیددار مضیقه قرار گیرند. واکنش اسرائیل در قبال چنین تاکتیکی، هرچه دورتر نگهداشتن خود از بحران خلیج فارس بوده است. بدین منظور، مقامات آمریکانی و اسرائیلی از برقراری هرگونه ارتباط در سطوح عالی اجتناب کرده و حتی برنامه سفر وزیر خارجه اسرائیل به آمریکا که از قبل،

برابر هواییمای جنگی، هشت برابر هلیکوپتر و بیش از ۱۲ برابر سر باز در اختیار دارد.

۴- بیسماک صدراعظم آلمان در نیمه دوم قرن نوزدهم نقش عمده ای در متحده کردن ژرمن ها و ایجاد آلمان متحده بازی کرد.

۵- روزنامه اطلاعات مورخ ۱۰ خرداد ۱۳۶۹

6- International Herald Tribune, August 7, 1990

7- Ibid, August 14, 1990

8- Ibid, August 14, 1990

۹- مطابق برآوردهای انجام شده قیمت حقیقی نفت در ژوئن ۱۹۹۰ (با توجه به نرخ تورم، ارزش دلار و در نهایت قدرت خرید عواید حاصل از آن برای تولید کنندگان) مساوی با قیمت آن در اواسط سال ۱۹۷۳ (عنی قبل از دوشوک نفتی) بوده است. این نیز حکایت از اهمیت عنصر نفت در بحران جاری دارد. ر. ک: Le Monde, 21 Aout 1990

۱۰- کویتی ها همواره تمایل داشته اند که حجم سرمایه گذاری های خود در خارج را محروم نگهادارند. اطلاعات موجود در باره این سرمایه گذاری ها از منابع غیرکویتی است.

۱۱- در این خصوص، به عنوان مثال به مقاله زیر که شش ماه قبل از تجاوز عراق به کویت انتشار یافته است مراجعه شود:

M. Bertrand: Les Dangers D'une «Communaute' De Securite'» Du Nord

Contre Le Sud, Le Monde Diplomatique, Fevrier 1990, PP. 6-7

12- International Herald Tribune, August 11-12, 1990

۱۳- بحران خلیج فارس همچنان می تواند اثری بسیار منفی بر روند نزولی بودجه نظامی ممالک مختلف و کاهش گرایش به نظامیگری که در بی تشنیج زدائی در روابط بین المللی کاملاً محسوس بوده است داشته باشد.

□ کسب حمایت سوریه در بحران خلیج فارس، یکی از مهم ترین موقیت های سیاسی امریکا در منطقه است. همکاری سوریه با ایالات متحده و عربستان سعودی، حتی اگر صرفاً جنبه تاکتیکی داشته باشد، باز هم تحول عمده ای در خاورمیانه به شمار می آید.

در این حال، آمریکانیان در بی طرح ریزی یک نظام امنیتی جدید برای خلیج فارس برآمدند. آنها احتمالاً امیدوارند که بدین ترتیب راه همواری برای نیروهای خود از منطقه فراهم کنند. اما این پرسش مطرح است که با توجه به واقعیات موجود و بازیگران حاضر در صحنه خلیج فارس، آیا ایجاد یک نظام امنیتی که منافع موژد ادعای غرب را بدون حضور سربازان آمریکانی تامین کند ممکن خواهد بود؟

## □ زیرنویس ها

۱- در بی تشنج زدائی در روابط شرق و غرب، دو منطقه استراتژیک مهم دیگر یعنی اروپا و آسیا شمال شرقی حساسیت خود را از جهت احتمال بروز بحران در آینده قابل پیش بینی از دست دادند.

2- Le Monde, 2 Aout 1990

۳- عراق در مقایسه با عربستان سعودی، ۱۰ برابر تانک.

□ نوشته ای از دور دست

## غربی ها یک شبکه کشف کردند که صدام «آدم بدی» است!

پس از آنکه جنگ ایران و عراق وارد مرحله جدیدی شد، واشنگتن آشکارا به سوی بغداد گرایش یافت و مبادله اطلاعات نظامی را که جنبه حیاتی داشت، برگزید و تا جانی پیشرفت که هنگام حمله جت های میراث عراقی به تاسیسات نفتی ایران را دارا ها و ارتباطات رادیویی ایران را از کار انداخت.

اروپای غربی، به ویژه فرانسه و نیز اتحاد شوروی هم بیش از شرکای بازرگانی عراق عمل کردند. آنها از عراق پشتیبانی کردند و همواره آماده بودند که برای اشتباہی سیری ناپذیر صدام در دریافت جنگ افزار اعتبار پگشانند.

در این هنگام، از نظر بسیاری از کشورهای غربی و خاورمیانه (و مسخره آنکه کویت هم از جمله این کشورها بود)، ایرانیان «آدم های بد» بشمار می قرنتند. و البته دشمن دشمن...

پس از برقراری اتش بس با ایران (یک دلیل آن آگاهی ایران از این واقعیت بود که با حمایت اطلاعاتی امریکا از عراق، ادامه جنگ با آن کشور بی فایده است و وقتی رزماناً امریکانی و یتنیسنس هواپیمای مسافربری ایران را سرنگون کرد، این نظر تقویت شد)، صدام حسین نمی دانست با ارتش یک میلیونی رزم دیده خود چه کند؟ بنابراین، گام بعدی حمله به کویت بود.

از بدشایی عراق، درجه محبوبیت کویت نزد کشورهای غربی بیشتر از ایران بود. به این جهت، ناگهان به دنیا نشان داده شد که «صدام حسین گرفتار جنون عظمت طلبی، و شخصی خطرناک و وحشی است». آنچه او بر سر ایران آورد قابل توجیه بود (یا قابل توجیه بود که رویشان را به سوئی دیگر برگردانند)، ولی نه در مورد کویت! در واقع، سیاستمداران، تحلیل گران خبری و سازندگان افکار عمومی امروزدار نزدیکی را محکوم می کنند که دیروز نادیده می گرفتند. اگر این کار نمونه اشکار «یک بام و دو هوا» نباشد، نمی دانم این را چه باید گذاشت؟!

بهمن مهدوی

□ در بی حمله عراق به کویت، رسانه های گروهی غرب، به ویژه رسانه های ایالات متحده امریکا، تبلیغات گسترده ای را به نهانه دلسویزی به حال کویت و محکوم ساختن صدام حسین، به عنوان فردی سلطه کر و متتجاوز، اغاز کردن تا افکار عمومی را برای اعزام صدھا هزار سرباز، ناوگان ها و هوابیمهای جنگی به خلیج فارس آماده کنند. این ریاکاری از نظر بسیاری از افراد تیزبین دور نمانده و یکی از ایرانیان مقیم امریکا به نام آقای بهمن مهدوی شرحی در این زمینه به روزنامه Brattleboro Reforms چاپ «ورمونت» نوشته که در شماره ۹ اوت روزنامه از ۱۰ برادر مذبور منتشر شده است. ترجمه فارسی آن به شرح زیر است:

«اقای سردبیر،

حمله عراق به کویت موج یکارچه ای از خشم در اروپا و آمریکا برانگیخته تا انجا که به نظر می رسد هیچ صفتی که به اندازه کافی تند و زنده باشد، برای توصیف صدام حسین نمی توان بافت؛ ظاهر امر چنین است که طراحان سیاست، رسانه های گروهی و همچنین افکار عمومی، از حمله عراق به کویت تکان خورده اند و گویا همه یکشنبه کشف کرده اند که صدام «آدم بدی» است. ولی به ریاکاری و موازن دوگانه ای که در این امر به کار رفته است، از سوی هیچ یک از رسانه های گروهی و سازندگان افکار عمومی اشاره نمی شود.

نقشه های سلطه جویانه صدام حسین و خشونت او چیز تازه ای نیست. از هنگامی که این شخص به قدرت رسیده، بروند حقوق پسروری، به گفته وزارت خارجه امریکا، «تاریک» بوده است. اما تا زمانی که او «مشتری خوبی» بود، همه این ملاحظات در درجه دوم اهمیت قرار داشت!

حتی پس از تجاوز عراق به ایران، استفاده گسترده از سلاحهای شیمیایی در داخل و خارج خاک آن کشور، بیماران هدفهای غیر نظامی و مراکز شهری پرجمعیت، غرق کردن یک رزماناً امریکانی (که ادعای شتابهای صورت گرفته است) و ویران نمودن سراسر استان خوزستان ایران، وی همچنان از بی تفاوتی افکار عمومی و نظر مساعد واشنگتن برخوردار می شد.